



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services  
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Second Language Education		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W4938-18037S/B		<b>Date</b> 2020-02-21
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W4938-18037S		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> 504zf.W4938-18037S	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-504-37351		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-02-11
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-03-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cardinal, France		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 504zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 218-9269 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-9235
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W4938-18037S/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
VMEW4938-18037S

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
504zf.W4938-18037S

Buyer ID - Id de l'ach  
ZF504  
CCC No. /N° CCC - FMS No. /N°

---

**The purpose of this revision to the Request for Standing Offers (RFSO) is to answer questions from potential bidders.**

**Question 1**

When reading the RFSO, there does not seem to be any mention identifying the Technical Manager. Could you please identify who the Technical Authority for this Standing Offer will be?

**Answer 1**

The name of the Technical Authority is inserted only when the Standing Offer is issued.

**Question 2**

Can the various Designated Users (DU Royal Canadian Navy, DU Army, DU Royal Canadian Air Force, DU Canadian Forces Language School - CFLS) respectively and independently serve to demonstrate experience at CTC 1.1 (client located in the region for which the Offeror is submitting)?

**Answer 2**

The designated users (RCN, CA, CFLS and RCAF) are all part of the same organization (DND) therefore, the DU can be used as the authorized representative to demonstrate the experience for RTC 1.1 but will only count as one (1) client which is DND for a maximum of 20 points.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**